

## ศิลปะสถาปัตยกรรมในจังหวัดจันทบุรี

สุวิทย์ จิรัมณี\*

## ภูมิหลังเมืองจันทบุรี

จันทบุรีเป็นเมืองโบราณที่สำคัญเมืองหนึ่งในภาคตะวันออกของประเทศไทย ประวัติความเป็นมาในอดีตไม่สามารถหาหลักฐานได้ชัดเจน แต่เป็นที่ยอมรับว่าเป็นเมืองโบราณที่สำคัญแห่งหนึ่ง เนื่องจากมีการค้นพบหลักฐานโบราณคดีบนพื้นที่ราบสูง ตอนเหนือในเขตท้องที่อำเภอโป่งน้ำร้อน และบริเวณเขตติดต่อจังหวัดปราจีนบุรี และจังหวัดชลบุรี แต่ในท้องที่ดังกล่าวซึ่งมิได้มีการขุดค้นทางโบราณคดีเพื่อหาอายุเครื่องมือเครื่องใช้อย่างจริงจัง

## จันทบุรีในวัฒนธรรมของ

พงแหล่งชุมชนโบราณสายวัฒนธรรมขอมในจังหวัดจันทบุรีบริเวณที่ชาวบ้านเรียกว่า “เพนียด” ตำบลคลองนารายณ์ไก่ลี

เชิงเข้าสาระนาป อ่าເກອມເມືອງາ ພນແນວຄັນດິນ  
ແລະຫາກໂນຣາມສຕານກ່ອດ້ວຍສຶລາແລງຮູບ  
ສີ່ເໜີ່ຢືນເປັນຜ້າ ປັຈຊັບໂນຣາມສຕານໄດ້ຖືກ  
ທໍາລາຍໄໂຍ່ຫາວ້ານ້ານເຂົ້າໄປຕັ້ງບ້ານເຮືອນ ທໍາສວນ  
ໃນເບຕີຕິກັນໂນຣາມສຕານ ໂນຣາມວັດຖຸບ້ານທີ່  
ທີ່ຫລັງແຫຼ່ອບ້ານສ່ວນໄດ້ຮັບຮວມໄວ້ທີ່ວັດທອນທ່ວ່າ  
ໄດ້ແກ່ ກັບໜັງ ເສາກຮອບປະຕູ ຮູບສັລັກສິນ໌  
ນີ້ອີງເກົ່າທີ່ມີອາຍຸທີ່ເກົ່າແລະສ່ວັງໃນກາຍໜັງໄໂຍ່  
ເພາະກັບໜັງຮູບໂຄງນົກ ເນື້ອເຖິງກັບ  
ສຶລປ່ຽນຮັບຮູບໃນກັນພູ້າຕາມຮູບປະຕິມາພ  
ວິທໍາລັກພະເປັນສຶລປ່ຽນຮັບຮູບປະຕິມາພ  
ສັນຍາຕາລາບວິຫວັດ ສັນຍາກ່ອນເມືອງພະບານກົງ  
ນີ້ອີງຮາປະມາພຸຖະສົດວຽກທີ່ ១១ - ១២  
(ສະກິບກົງ ວັດລີໂກຄົມ, ແກສະໄໝ, ມັນ້າ ១២)  
ຊື່ຄາສຕຽງຈາກຮູບຂອງ ບອສ ເຊອລີເຍີ່ ໄດ້ໄຫ້  
ຄວາມເຫັນເກື່ອງກັບໜັງໜັງທີ່ນີ້ນໍາຈະເປັນ  
ໜັງຊັບນາກກວ່າຈະເປັນໜັງໜັງ ນີ້ອີງເກົ່າແກ່  
ດິງພູຖະສົດວຽກທີ່ ៥ - ១១ ແລະນອກຈາກນີ້

**INTERVIEW WITH THE CHIEF OF STAFF  
OF THE NATIONAL GUARD**

ขั้นตอนการอนประคุจากลักษณะที่มีอยู่เป็น<sup>ลักษณะที่มีอยู่</sup>  
ลักษณะที่สร้างในสมัยหลัง และ  
ขั้นตอนการรักษาและซ่อมโบราณ ศาสตราจารย์  
จอร์จ เซเดส สันนิฐานว่าคงสร้างขึ้นในปี  
พ.ศ. ๗๐๐ - ๑,๐๐๐<sup>ก.</sup>

จากการพบร่องรอยและหลักฐาน  
โบราณวัตถุเมืองเพนนิยค ซึ่งแสดงว่าในท้องถิ่น  
แถบเชิงเขาสาระบาก เพนนิยค และวัดทองท้าว  
มีชุมชนโบราณในสายวัฒนธรรมของ มีอาชุ  
ราพุทธศตวรรษที่ ๕ - ๑๐ และบังคงสืบเนื่อง  
มาถึงพุทธศตวรรษที่ ๑๖ เนื่องด้วยหลักฐาน  
โบราณสถานได้ปรักหักพัง และโบราณวัตถุ  
ถูกเคลื่อนย้ายกระจัดกระจายจึงทำให้ไม่สามารถ  
ทราบถึงลักษณะสถาปัตยกรรมที่เด่นชัดว่ามี  
ลักษณะรูปแบบไม่แน่นอน ถึงแม้ว่าจะมีตำนาน  
กล่าวถึงพระนางกาไวเกี่ยวกับผู้ครองนคร  
โบราณแห่งนี้ เนื่องร่องในตำนานมักจะผูกพัน  
กับชื่อสถานที่ในท้องถิ่นแถบนี้เล่าสืบทอดกัน  
มา เช่นเดียวกับตำนานในท้องถิ่นอื่น

จันทบุรีสมัยอยุธยา

จันทบุรีในสมัยอยุธยา มีหลักฐาน  
ปรากฏในพงศาวดาร ไม่มากนัก ซึ่งจะกล่าวถึง  
เรื่องเมืองจันทบุรีในพระราชนิพนธ์ เศรษฐปะชาต  
จันทบุรีในชุดศักราช ๑๗๓๘ ว่า เมืองจันทบุรี  
เป็นเมืองเดิม (พระบาทสมเด็จพระจุลจอม-

เกล้าเจ้าอยู่หัว, ๒๕๘๒, หน้า ๕๖) มีชื่อประกฎ  
มาช้านาน ตั้งแต่พระราชพงศาวดารได้กล่าวถึง  
ประเทศไทยขึ้นกับกรุงเทพมหานครว่ามี ๑๖  
เมืองโดยมีเมืองจันทบุรีปราการอยู่ด้วย และ  
ปราการที่อิทธิรัตน์ในแผ่นดินสมเด็จพระรามศร  
เสด็จขึ้นไปตีเมืองเชียงใหม่ในจุลศักราช  
๑๔๖ ปี แล้วได้ภาคครัวลาวลงมา โปรด  
ส่งไปไว้เมืองพัทลุง เมืองสงขลา เมือง  
นครศรีธรรมราช และเมืองจันทบุรี และ  
นอกจากนี้ประวัติเมืองจันทบุรีไม่ค่อยจะปรากฏ  
ในพงศาวดารในช่วงอัญเชิญมาคนแรก เมื่อจาก  
เมืองจันทบุรีตั้งอยู่ทางภาคตะวันออกชายทะเล  
จะไม่ค่อยจะเกี่ยวข้องกับการทำศึกสงคราม  
ซึ่งส่วนใหญ่สมัยกรุงศรีอยุธยาทำสงครามติดพื้น  
พื้นด้านทิศตะวันตกของกบกนดึงสมัยรัตนโกสินทร์

อาจจะกล่าวได้ว่าเมืองจันทบุรี และหัวเมืองตะวันออกเป็นเมืองอิสระ เป็นเหตุให้พระเจ้ากรุงธนบุรีเข้ามาร่วมรวมไพร์พดในบริเวณหัวเมืองตะวันออก โดยเฉพาะเมืองจันทบุรี และได้ชัยชนะเหนือพ่อค้าสำราญซึ่งมีหัวหน้าเป็นชาวจีนที่ถูกใหญ่ (จังหวัดตราด) จากนั้นพระองค์ก็ได้ยกกองทัพไปมีพิม่าและกองทัพอกราชกรุงศรีอยุธยาคืนมา

สถาปัตยกรรมของชุมชนเมือง  
จันทบุรีในสมัยอยุธยา เข้าใจว่าคงจะตั้งชุมชน  
ใหม่ในแถบฝั่งตะวันตกของแม่น้ำจันทบุรีที่  
เรียกว่า บ้านลุ่ม ทั้งนี้เนื่องจากพบหลักฐาน

และร่วงรอยของชากใบราษฎรสถานที่วัดกลาง  
เดิมเป็นวัดร้าง蔓แต่โบราณ พับศิริพระพุทธ-  
รูปหินทรายขาว และในสมารอพระอุโบสถ  
ตามลักษณะรูปแบบและชนิดของวัสดุที่สร้าง  
ในสมัยอยุธยาตอนต้น ในยุคนี้หลักฐานและ  
รูปแบบสถาปัตยกรรมซึ่งคงนอกรากษะไม่ได้  
เนื่องจากชากใบราษฎรสถานปรากหักพังไม่มี  
หลักฐานบ่งบอกได้แน่ชัวร์ว่ามีลักษณะใด คง  
เหลือร่องรอยนินดินคุณและกำแพงดิน จนกระทั่ง<sup>มาถึงกรุงรัตนโกสินทร์</sup>

## จันทบุรีสมัยรัตนโกสินทร์

### ค่ายนินว

เมืองจันทบุรีซึ่งคงตั้งอยู่ที่เดิมบริเวณ  
บ้านลุ่มทางฝั่งตะวันตกของลำน้ำจันทบุรี  
ปัจจุบันไม่พบหลักฐานชากใบราษฎรสถานเลย  
นอกจากคุณและคันดินของเมืองเก่า จึงไม่  
สามารถบ่งบอกลักษณะสถาปัตยกรรมให้เห็น  
ลักษณะรูปทรงได้ จนกระทั่งถึงสมัยพระบาท  
สมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ ๓ (ตรี  
อนมาตรฐาน, ๒๕๑๔, หน้า ๒๒) เกิดกรณี  
พระเจ้าอนุวงศ์เป็นขบดีได้ขอทำลังทัพญวน  
มารบไทย จึงเป็นเหตุให้เกิดการบาดหมางกัน  
ขึ้นระหว่างไทยกับญวน ในที่สุดได้ทำสงบรวม  
กองทัพไทยได้ยกล่วงล้ำเข้าในแคนญวนและ  
ยึดเมืองไช่ย่อนได้ในปี พ.ศ. ๒๕๑๗ ครั้น  
เสร็จศึกกับญวนแล้วพระบาทสมเด็จพระนั่ง-

เกล้าเจ้าอยู่หัวทรงมีพระราชดำริว่า เหตุ  
นาดหมายกับญวนครั้งนี้คงจะทำให้ญวนผูกใจ  
เจ็บ อาจจะยกกองทัพเข้ามาช้ำชื้นเพื่อแก้แค้นก็  
เป็นได้ ประกอบกับเมืองจันทบุรีเป็นเมืองคิด  
ขายแคนไกลกับประเทศไทย จึงโปรดเกล้าฯ  
ให้พระยาคลัง (ดิศ บุนนาค) ออกไปเมือง  
จันทบุรีจัดสร้างเมืองขึ้นใหม่ให้แข็งแรงโดย  
เลือกทำเลที่ตั้งที่มีน้ำเนินวาง ดำเนินทางกระจะ  
เมืองนี้ตั้งอยู่บนเนินเล็ก ๆ บนเนินมองเห็น  
ข้าศึกได้แต่ไกล เหนาจะสำหรับใช้เป็นที่ตั้งมั่น<sup>รับข้าศึกอย่างดี การสร้างทำอย่างแข็งแรง โดย</sup>  
ก่อกำแพงด้วยศิลาแลง เนื่องจากเมืองจันทบุรี  
เป็นแหล่งกำเนิดศิลาแลง มีป้อมคุ้มครองรอบ  
และวางปืนใหญ่ไว้ตามแนวทางที่สามารถยิง<sup>ไปได้ไกล ตัวเมืองเป็นรูปสี่เหลี่ยมกว้าง ๕๖๐</sup>  
<sup>เมตร ยาว ๖๐๐ เมตร มีคูกว้าง ๒๔ เมตร</sup>  
นับว่าเป็นเมืองป้อมที่มั่นคงแข็งแรงที่สุดใน  
สมัยนั้น (พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช  
เจ้าอยู่หัว, ๒๔๘๒, หน้า ๙ - ๑๐)

### ป้อมปืน

ในรัชสมัยของรัชกาลที่ ๓ แห่ง<sup>กรุงรัตนโกสินทร์ได้โปรดให้สร้างค่ายนินว</sup>  
เพื่อสร้างเมืองใหม่ให้แข็งแรงแล้ว พระองค์<sup>ยังโปรดให้ก่อสร้างป้อมปืนที่ปักน้ำแหลมสิงห์และป้อมไพรีพินาค"</sup> ครั้ง<sup>เมื่อพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว</sup>  
ขณะทรงผนวชเดชีปะพานเมืองจันทบุรี ทรง

หอดพระเนตรป้อมเป็นทิ้งสองจังพระราชนานมป้อมผึ่งเขาแหลมสิงห์ว่า “ป้อมไพรีพินาค” และป้อมที่หัวแหลมสิงห์ตีก็แคงว่า “ป้อมพินาคปัจจามิตร”

ลักษณะโดยทั่วไปทางสถาปัตยกรรม เป็นตีกคินกว้าง ๔ เมตร ยาว ๖ เมตร ด้านปูนขาวทำห้องระบายลม หลังคามุงด้วยสังกะสี มีทึ้งชนิด ๒ ชั้น และชั้นเดียว สำหรับเป็นที่พักพลประจำป้อม มีกลังกระสุนดินคำอยู่ที่อีกส่วนหนึ่งต่างหาก มีช่องเป็นใหญ่ประมาณ ๖ ช่องที่ป้อมไพรีพินาค ปังจุบันชำรุดทรุดโทรมเหลือแต่ซาก ส่วนป้อมพินาคปัจจามิตรสร้างบนหาดทราย (บริเวณตีกแคง) ปากน้ำแหลมสิงห์ คราวฝรั่งเศสยกครองขั้นทบูรีได้รื้อป้อมเป็นนี้แล้วสร้างที่พักทหารฝรั่งเศสซึ่งเรียกว่า “ตีกแคง” ในปังจุบันงานสถาปัตยกรรมในจังหวัดขันทบูรีในช่วงรัชกาลที่ ๑ แห่งกรุงรัตนโกสินทร์ ส่วนใหญ่เป็นการสร้างป้อมค่ายคูประทุหรูบนเนื่องด้วยพระองค์มีพระราชประสงค์ว่างแผนป้องกันศัตรูที่จะเข้ามาฐานกล้าและใจมตีของข้าศึกในทางน้ำและทางบก

## สถาปัตยกรรมประเภทวัด

### วัดโยธาโนมิตร

ในปี พ.ศ. ๒๕๐๗ (เจ้าพระยาทิพารวงค์, ๒๕๐๘, หน้า ๑๔๔) ในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวรัชกาลที่ ๓ หลังจากโปรดเกล้าฯ ให้พระยาคัลังสร้างค่ายเนินวงศ์แล้ว พระยาคัลังมีกุศลจิตต่อพุทธ-

ศาสนาจึงได้เชิญชวนนายกอง แล้วเจ้าเมืองสร้างวัดโยธาโนมิตร (หลวงสาคร คชเขตต์, ๒๕๕๕, หน้า ๒๑) อันประกอบด้วยสิ่งก่อสร้างได้แก่ โบสถ์ ศาลาการเปรียญ พระเจดีย์ กุฎិ ในปังจุบันคงเหลือแต่พระเจดีย์ที่ยังคงรูปแบบเดิมอยู่ อาคารอื่นๆ ที่สร้างขึ้นในช่วงรัชกาลที่ ๓ ได้ปรักหักพัง และมีการก่อสร้างอาคารขึ้นใหม่

### วัดพลับ

ตั้งอยู่ที่ตำบลลุมบางกะจะ อำเภอเมืองฯ จังหวัดจันทบุรี เป็นวัดที่สร้างมาตั้งแต่สมัยกรุงศรีอยุธยาตอนปลาย เดิมวัดนี้มีชื่อว่า “วัดสุวรรณติมพุธาราม” ภายในมีสถาปัตยกรรมที่น่าสนใจ ได้แก่ พระปรางค์ หอไตร กลางน้ำ พระเจดีย์ และวิหาร

### วัดประจำสถาปัตยกรรมในช่วงรัชกาลที่ ๔ และที่ ๕

ในปี พ.ศ. ๒๕๕๐ พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวรัชกาลที่ ๔ ได้เสด็จเมืองจันทบุรี พระองค์ได้ทรงสร้างพลับพลาและพระเจดีย์ที่เข้าสระบำปีกโภคภารน้ำตกในปังจุบันพระเจดีย์องค์นี้ได้ปรักหักพังไปนานแล้ว จากหลักฐานนางแห่งกล่าวว่าเป็นพระเจดีย์ทรงกลมแบบลังกาขนาดย่อม รูปแบบตามพระราชนิยมของพระองค์ซึ่งจะพับทั่วไปในวัดที่พระองค์ทรงสร้างและปฏิสังขรณ์

ต่อมาในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปูจย์อมเกล้าเจ้าอยู่หัวรัชกาลที่ ๕ ได้เสด็จมาเยือนจังหวัดบุรีราษฎร์ และเป็นช่วงเวลาเกิดกรณีพิพาทด้วยความแคนและทำให้มีองจันทนบุรีถูกฝรั่งเศสยึดครองอยู่นานถึง ๑๑ ปี ตั้งแต่ พ.ศ. ๒๔๗๖ ถึง พ.ศ. ๒๔๙๗ เหตุการณ์ช่วงฝรั่งเศสปักครองเมืองจันทนบุรีนั้นไม่มีอำนาจการปกครองประชาชน อำนาจปกครองยังเป็นของไทยอยู่ บางครั้งฝรั่งเศสก้าวเข้ามายield="block">าไปในช่วงเวลาที่ฝรั่งเศสปักครองเมืองจันทนบุรี ๑๑ ปี ได้เกิดอาการทางสถาปัตยกรรมประภูเข็นในจันทนบุรี ลักษณะอาคารใช้ประโยชน์ด้านการทหาร ได้แก่ กองบัญชาการ ที่พักนายทหารฝรั่งเศส และที่รักษาการณ์ ทั้งที่ปากน้ำแม่น้ำสิงห์และในเมืองจันทนบุรี ส่วนใหญ่รูปแบบอาคารทรงตึก และอาคารเรือนไม้ตามแบบยุโรปขนาดไม่ใหญ่โดยมากนัก เป็นอาคารชั้นเดียวเป็นส่วนใหญ่ ได้แก่

#### ตึกแดง

ตึ้งอยู่ท่าเรือแม่น้ำสิงห์ สร้างขึ้นเมื่อ พ.ศ. ๑๗๒๒ แต่เดิมบริเวณนี้เป็นที่ตั้งของป้อมพิฆาตปัจจามิตร ต่อมาฝรั่งเศสได้รื้อป้อมดังกล่าว และสร้างอาคารชั้นเดียวที่อธิฐานชั้นเดียว ขนาดอาคารกว้าง ๓ เมตร ยาว

๓๒ เมตร สร้างเพื่อเป็นกองบัญชาการของฝรั่งเศส ในการรักษาปากน้ำแม่น้ำสิงห์ในปัจจุบันตึกแดงได้ทำการปฏิสังขรณ์ และดัดแปลงให้เป็นห้องสมุดประชาชน

#### คุกขี้กี

ตั้งอยู่ต่ำบลแม่น้ำสิงห์ใกล้กับตึกแดงฝรั่งเศสได้สร้างขึ้นเพื่อเป็นที่คุนขั้งนักโทษหรือผู้ต้องหา คนในบังคับฝรั่งเศส และคนไทยที่ขัดขืนคำสั่ง ลักษณะเป็นอาคารรูปสี่เหลี่ยมๆ ตึกสูง ๑๐ เมตร มีประตูเข้า ๑ ช่อง สถาปัตยกรรมของฝรั่งเศสที่สร้างขึ้นในเมืองปัจจุบันตั้งอยู่ในบริเวณค่ายตากสินในระยะที่ฝรั่งเศสเข้ายึดเมืองจันทนบุรี ได้ก่อสร้างกลุ่มอาคารอย่างถาวรสันที่เพื่อเป็นที่ตั้งกองบัญชาการทหาร มีอาคารหลายหลัง ได้แก่

#### ตึกกองบัญชาการ

เป็นตึกรูปสี่เหลี่ยมชั้นเดียว หลังคาทรงตัด ประดุจหน้าต่างเป็นลักษณะรูปโค้งตามแบบยุโรป ฝรั่งเศสร้างขึ้นเพื่อเป็นตึกกองบัญชาการและใช้เป็นที่พักของผู้บังคับบัญชา การทหารฝรั่งเศส ฝรั่งเศสเรียกตึกนี้ว่า “ตึกกอมมันดัง” ในปัจจุบันทางกองพันทหารราบที่ ๒ กองพลนาวิกโยธินได้ดัดแปลงซ่อมแซมปรับปรุงและใช้เป็นหมวดสื่อสาร ลักษณะและสภาพตัวอาคารยังคงสภาพดั้งเดิมที่ฝรั่งเศสได้ก่อสร้างไว้ทุกอย่าง

**คลังเก็บอาชญากรรมฝรั่งเศส**  
**เป็นอาคารทรงตึกชั้นเดียววางรูป**  
**อาคารตามแนวยาว หลังคางรั้ว ฝรั่งเศส**  
**ได้สร้างขึ้นให้เป็นคลังไว้เก็บเครื่องอาชญา**  
**บุทธภัณฑ์ของฝรั่งเศส มีพิพารคดีย์การณ์**  
**อย่างแน่นหนาตลอดเวลา ในปัจจุบันกองพัน**  
**ทหารราบที่ ๒ ได้ปรับปรุงให้เป็นคลังพัสดุ**  
**ลักษณะรูปทรงยังคงสภาพเดิม**

#### ตึกกองคลัง (ตึกกอมมิเช)

เป็นตึกขนาดเล็กชั้นเดียว พื้นและเสาต่อศูนย์ปูน หลังคามุงด้วยกระเบื้อง ฝ้าผนัง เป็นไม้ทั้งหลัง ฝรั่งเศสใช้เป็นที่พักอาศัยและที่ทำงานของพนักงานคลัง ฝรั่งเศสเรียกอาคารนี้ว่า “ตึกกอมมิเช” ปัจจุบันอาคารหลังนี้ยังคงอยู่

#### ตึกทำการทางทหารฝรั่งเศส (ตึกออฟฟิเชอร์)

เป็นตึกขนาดค่อนข้างใหญ่ สร้างเป็นอาคารชั้นเดียวมีจำนวน ๒ หลัง เสาและโครงสร้างทำด้วยคอนกรีต ส่วนฝ้าและหน้าต่างทำด้วยไม้ หลังคามุงด้วยสังกะสี ฝรั่งเศสเรียกอาคารนี้ว่า “ตึกออฟฟิเชอร์”

#### อาคารกองรักษาการณ์

เป็นอาคารตั้งอยู่ด้านหน้า เป็นอาคารสร้างขึ้นด้วยไม้ทั้งหลัง ในส่วนด้านหน้าให้เป็นที่อยู่ของทหารยานม กองรักษาการณ์ ส่วนด้านหลังฝรั่งเศสใช้เป็นที่คุมขังนักโทษที่เป็นทหาร

นอกจากนี้ยังมีอาคารที่สร้างขึ้นในสมัยฝรั่งเศสปัจจุบันของจันทบุรี เช่น สถานกงสุล

ของฝรั่งเศสที่จันทบุรี ในปัจจุบันยังคงอยู่แต่ไม่ได้ใช้ประโยชน์อะไร สำหรับอาคารที่ฝรั่งเศสได้สร้างไว้แต่ได้รื้อถอนไปแล้ว เช่น อาคารโรงพยาบาลทหารของฝรั่งเศสรวมทั้งรายฎารชาวดีไทยด้วย

#### สูญเสีย

สถาปัตยกรรมประเพณีสูญเสียในจังหวัดจันทบุรี จากการสำรวจและศึกษาพบว่า เริ่มมีการสร้างสูญเสียทั่วประเทศแบบลังกาขึ้นในรัชกาลที่ ๑ แห่งกรุงรัตนโกสินทร์ เช่น ที่วัดโโยธาโนมิตร ๑ องค์ โดยพระยาพิชัยธรรงค์ ในปี พ.ศ. ๒๓๗๕ และต่อมาในปี พ.ศ. ๒๓๗๘ ในรัชกาลเดียวกัน พระยาจันทบุรี (กล่อง) สร้างเจดีย์ทรงกลมแบบลังกาบรรจุพระบรมสารีริกธาตุ บนยอดเข้าพลอยแหวนรูปทรงพระเจดีย์ไม่ค่อยงามนัก เมื่อจากเป็นฝีมือช่างพื้นบ้าน ซึ่งต่างกับเจดีย์ที่วัดโโยธาโนมิตร คติการสร้างเจดีย์ทรงกลมแบบลังกาได้สืบทอดการสร้างต่อมาในท้องถิ่นจังหวัดจันทบุรีซึ่งจะพบอยู่ทั่วไปในช่วงต่อมา

ในสมัยพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ ๔ ได้เสด็จประพาสราชน้ำตก เขาสารนาป ในจังหวัดจันทบุรี ทรงโปรดเกล้าฯ ให้สร้างพระเจดีย์จุลจิฐ์พรตเจดีย์ ในปี พ.ศ. ๒๔๐๐ ทรงกลมแบบลังกาตั้งอยู่บนฐานประทักษิณใกล้ห้วยน้ำตกเขาสารนาป และโปรดเกล้าฯ ให้สร้างศาลาพักผ่อนสำหรับผู้ไปเที่ยวชม ปัจจุบันได้ปรับหักพังไม่เหลือ

## ร่องรอย

ต่อมาในสมัยพระบาทสมเด็จพระปูจญาณก็กล่าวเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ ๕ พระองค์ได้เสด็จเมืองจันทบุรีหลายครั้ง โดยเฉพาะน้ำตกพลิว พระองค์ทรงพอพระราชหฤทัยเป็นอย่างยิ่ง และได้โปรดเกล้าฯ ให้สร้างพระเจดีย์ด้วยศิลาแลงไม้อีอุปน ลักษณะทรงกลม แบบลังกาขึ้นในปี พ.ศ. ๒๔๑๕ มีฐานกว้างขนาด ๖ ศอก ตั้งอยู่บนฐานประทักษิณมีบันไดขึ้นรองนอกรมีกำแพงแก้วล้อมรอบอีกชั้นหนึ่ง พระราชทานนามว่า “อลองกรรณ์เจดีย์”

สถาปัตยกรรมสุกุปเจดีย์ในจังหวัดจันทบุรี ตั้งแต่นั้นมาได้สืบทอดคดีในการสร้างพระเจดีย์ รูปทรงกลมตั้งอยู่บนฐานทักษิณ คลังกัลวานามจนถึงปัจจุบัน ซึ่งจะพบอยู่ทั่วไปในวัดจังหวัดจันทบุรีเกือบทุกวัด

## สถาปัตยกรรมอาคารราชการในอดีต

ในท้องที่จังหวัดจันทบุรีมีการสร้างราชการที่สร้างขึ้นในช่วงรัชกาลที่ ๕ มีหลักฐานที่หลงเหลืออยู่ ได้แก่ ศาลากลางจังหวัด สร้างขึ้นในปี พ.ศ. ๒๔๕๕ รูปแบบเป็นอาคารก่ออิฐถือปูนชั้นเดียวปัจจุบันทางราชการทำการอนุรักษ์คงสภาพรูปทรงแบบเดิม แต่ได้เปลี่ยนแปลงการใช้สอยใหม่ และนอกจากนี้ยังพบอาคารที่สร้างในอาชญากรรมเดียวกันที่บังคับอยู่อีกได้แก่ สำนักงานที่ดิน และสำนักงานที่ดิน ที่ทางจังหวัดยังคงอนุรักษ์ไว้ เช่น กัน

## โบสถ์วัดโรมันคาಥอลิก

โบสถ์วัดโรมันคาಥอลิก เป็นสถาปัตยกรรมทางคริสต์ศาสนา เป็นศูนย์รวมจิตใจและหล่อหลอมชีวิตและวิญญาณของชาวญวน ผู้นับถือคริสต์นิกายโรมันคาಥอลิก ที่เข้ามาตั้งแต่สมัยอยุธยาตอนปลาย ชาวญวนเหล่านี้ประกอบอาชีพประมงออกเรือหาปลาในทะเล บางครอบครัวเลี้ยงหมู และทำเสื่อ

โบสถ์วัดโรมันคาಥอลิกสร้างขึ้นในปี พ.ศ. ๒๔๔๘ ในยุคของนาฬิกาและเครื่องประดับ ชาวฝรั่งเศส หลังจากนั้นได้มีการบูรณะมาตลอดประมาณ ๕ ครั้ง แต่เดิมหลังคาส่วนหนึ่งมียอดแหลมสูงแต่ได้ถูกรื้อถอนไปในปี พ.ศ. ๒๔๙๗ เพื่อมิให้เป็นเป้าหมายของการต่อสู้ทางอากาศเมื่อครั้งสงครามโลกครั้งที่สอง

## สถาปัตยกรรมวัง

รังส่วนบ้านแก้ว เป็นวังของสมเด็จพระนางเจ้ารำไพพรรณี พระบรมราชินีในรัชกาลที่ ๓ ภายหลังจากเสด็จลงนิวัติสุ่่ประเทศไทยเมื่อพุทธศักราช ๒๔๕๒ พระองค์มีพระราชดำริที่จะประทับในท้องถิ่นส่วนเงินบ้าน ในจังหวัดที่มีอากาศดี และสามารถปลูกต้นไม้ได้ดี ดังนั้น พระองค์ได้ทรงจัดซื้อคืนบริเวณส่วนบ้านแก้ว จากนั้นเริ่มปลูกสร้างอาคารชุดแรก ได้แก่ เรือนเทา เรือนแดง เรือนขาว และเรือนบังกะโลอีก ๑ หลัง ต่อนาที ทรงโปรดให้สร้างพระ殿堂กันใหญ่ อีก ๒ หลัง

ສໍາຫຼັບເປັນທີປະທັບສ່ວນພຣະອງຄໍ ແລະຂອງ  
ທ່ານຣາຊເລາຊີກາຣ໌ມໍອມຣາຊວົງຄໍສົມຄ່ຽນສາມານ  
ກຸດາກ

### ພຣະຕໍາຫັນກິໂໝ່

ເຮັດໂດຍທີ່ໄປວ່າຕໍາຫັນກິໂໝ່ ພຣະອງຄໍ  
ໃຫ້ເປັນທີປະທັບສ່ວນພຣະອງຄໍ ລັກມະເປັນ  
ຄຸຫາສັນນາດໃຫ້ແນບຫັ້ນເດືອນ ສ້າງຕົວຢ່າງ  
ມີສັກທອງທັງໝົດ ຫັນນັ້ນເປັນທົ່ວນບຣາມ ດ້ວຍ  
ທີປະວັນອອກ ມີເລີຍສໍາຫຼັນມອງທັນຍົກພາບ  
ອັນສ່ວຍງານຂອງບຣິເວີພສວນບ້ານແກ້ວແລ້ວ  
ຫັນລ່າງຂອງພຣະຕໍາຫັນກິໂໝ່ເປັນທີ່ໂຄງໂຄງນາດໃຫ້ແລ້ວ  
ຕໍ່ທົ່ວນ ສໍາຫຼັນເປັນທີ່ພັກຜ່ອນພຣະອີຣຍານດ  
ແລະທຽບຮັບແກ່

### ພຣະຕໍາຫັນກິໂໝ່ດອນແກ

ສ້າງເປັນຕໍາຫັນກິໂໝ່ທາສີແດງ ດັນ  
ທີ່ໄປເຮັດວຽກວ່າ “ຕໍາຫັນກິໂໝ່” ພຣະຕໍາຫັນກິ  
ທັງນີ້ໄດ້ຮັບກາຣອອກແນບຕົກແຕ່ງບຣິເວີໄດ້  
ອ່ານ່າງສ່ວຍງານຕົວຢຣຳໄນ້ນານາຈົນດີ ທັ້ງນີ້ດີ  
ໄນ້ຢືນດັນແລະ ໄມ້ພຸ່ນ ເຫັນ ຕິດຖຸນ ທີ່ຕົວ  
ເຫັນອືນເດີຍ ເສດາ ອິນທິນິລ ເປັນດັນ

### ສາປັດຍກຣມທີ່ພັກອາສີ

ສາປັດຍກຣມທີ່ພັກອາສີ ຮ້ອຍເຮັດ  
ພື້ນດື່ນຂອງຫາວົ້ານທີ່ໄປໃນແນບຈັງຫວັດຈັນທຸງ  
ຮະຍອງ ແລະຕຽດ ໂດຍເຊີພະໃນເບຕີຕົດຕ່ອ  
ທີ່ ๓ ຈັງຫວັດ ມີລັກມະແຕກຕ່າງໄປຈາກເຮັດ  
ພື້ນດື່ນໃນຄູນຍົກພຣະວັນອອກ ແນບຈັງຫວັດ  
ນກຣນາຍກ ແລະປຣາຈິນບຸງ ກລ່າວຄືອ

### ເຮືອນພັກອາສີ

ເຮືອນພັກອາສີຂອງຫາວຸ່ນຫານຫາວາ  
ແລະຫາວສຸວນຈາກລັກສູນກາພດໍາຍໃນຫົວກ່ອນ  
ຮັບກາລທີ່ ៥ ເຮືອນພັກອາສີເປັນເຮືອນທຽງຈົ່ວ  
ນຸ່ງຫຼັງ ນຸ່ງແກກ ແລະນຸ່ງຈາກ ລັກມະເປັນເຮືອນ  
ເກົ່າງຜູກ ຕ່ອນໄນໃຫ້ງຳຮັງເສເບ້ານາຍືຄໂຮງ  
ຈັນທຸງ ແລະຕຽດໃນຮັບກາລທີ່ ៥ ລັກມະ  
ບ້ານເຮືອນທີ່ພັກອາສີເປົ້າມີປັບປຸງ  
ສ້າງເຮືອນທຽງປິ່ນຫຍມີຢູ່ຈົ່ງປັບຈຸບັນຮາວ ១០០  
ປີເສຍ ເຮັດວຽກທີ່ໃຫ້ມີຢູ່ຈົ່ງປັບຈຸບັນຫຼູ່ທີ່ໄປ

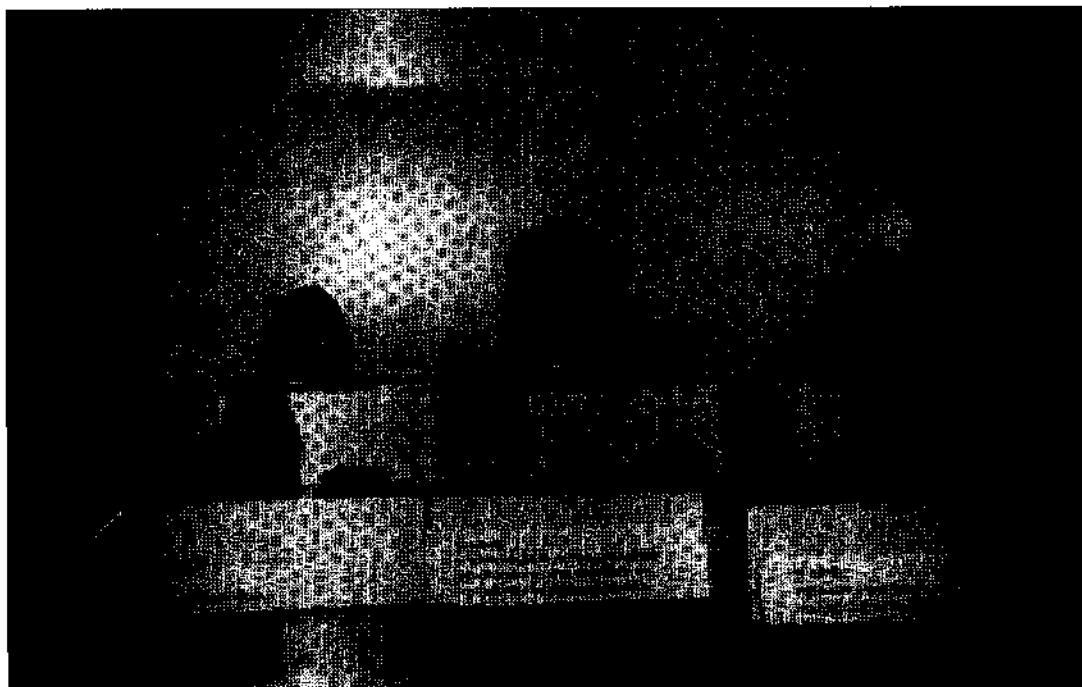
### ເຮືອນຫົວຈຸດ

ເປັນເຮືອນຮ້ານຄໍ ແລະໃຫ້ພັກອາສີຂອງ  
ຫຸ່ນຫາວຸ່ນທີ່ເຂົ້າມາຕັ້ງລັກແທລ່ງດັ່ງແຕ່ສົມບໍ  
ອຸຫະຍາຕອນປາຍ ໂດຍມີອາຊີພົກ້າຫາຍ ແລະ  
ນາມແໜ່ງກໍາໄວ້ອ້ອຍ ໄຮ່ພຣິກໄທຍ ໄຮ່ຍາສູນ  
ຊື່ຫຸ່ນຫາວຸ່ນເວັ້ນຫານແນ່ນຕັ້ງແຕ່ຮັບກາລທີ່ ៣  
ຮັບກາລທີ່ ៥ ແລະຮັບກາລທີ່ ៥ ໃນປັງຈຸບັນ  
ຈະພົບເຮືອນພັກອາສີປະເກດເຮືອນຫົວຈຸດ  
ແລະເຮືອນຮ້ານຄໍຫາລົງແລ້ວຢູ່ໃນແຫລ່ງຫຸ່ນຫາ  
ໂປຣະດັບເມືອງທີ່ມີສກາພຖຸດ ໂທຣມແລະຜູ້ພັງ  
ບາງແກ່ທີ່ຮ້າງ ເຫັນ ເຮືອນຫົວຈຸດໂປຣະ  
ແນບຄາຕົມນໍາມືອງຈັນທຸງ ຫຸ່ນຫາວຸ່ນໂປຣະ  
ຕາດນາງກະຈະໄກລັກນໍາຍືນວ ເມືອງໃໝ່  
ທີ່ຮັບກາລທີ່ ៣ ຖຽງໂປຣະ ໄກສ້າງຫົ່ນ ຄືອ  
ຫຸ່ນຫາຕາດເກົ່າຈໍາເກອຂຸົງ ຕາດທ່າໃນໆ  
ຈັງຫວັດຈັນທຸງ

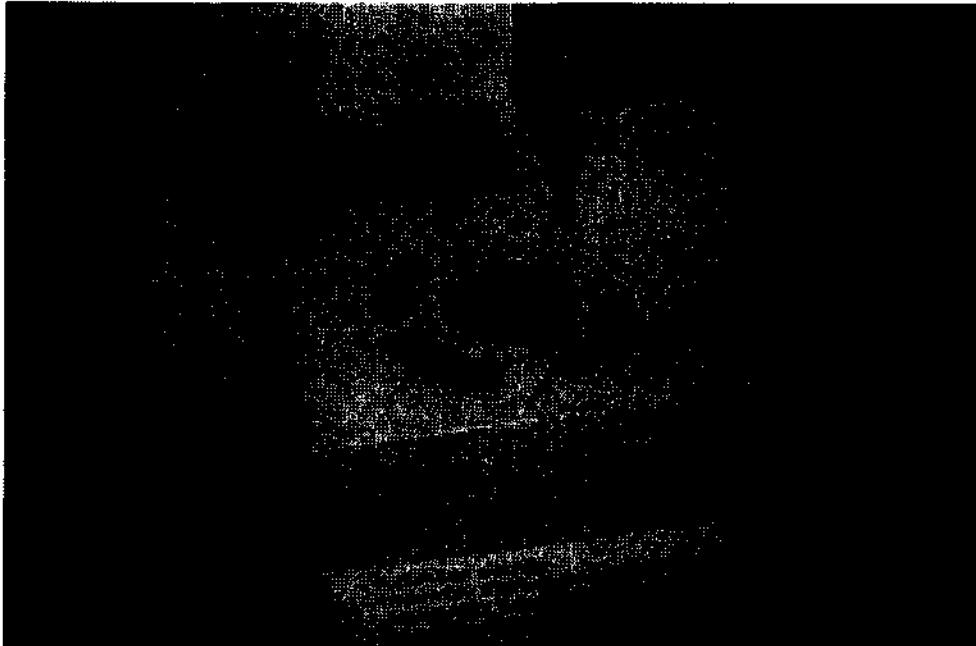
ລັກມະເປັນເຮືອນຫົວຈຸດແກ່ ເປັນເຮືອນ  
ໄນ້ຕັ້ງອູ້ຮົມຜ່າສອງຫັ້ງດູນ ເປັນເຮືອນຫົວ  
ຈຸດຕົກຕົນຫັນຫຼາອອກສູ່ດູນ ດ້ວຍຫຼາກຫົວ

ประชุมลักษณะผ้าถังหรือฟานเฟี้ยมแบบจีน ทำไม้เข้าลิ้นเป็นฝาแนวนั่งหันหน้าประตูทางเข้า ค้านหน้านักมีอักษรจีนสลักด้วยไม้รูปสี่เหลี่ยมติดทั้งค้านซ้ายและขวา หน้าประตูทางเข้าในบ้านบางแห่งตกแต่งด้วยไม้ฉลุเป็นลายเดาของดอกไม้ ซึ่งบางแห่งเรียกลายลักษณะนี้ว่า ลายมะลิลือย

ภายในเรือนห้องแฉวแบ่งออกได้ ๓ ส่วน ส่วนแรกเป็นส่วนหน้าบ้าน ส่วนกลางเป็นส่วนใช้สำหรับหลับนอน ส่วนที่ ๓ เป็นส่วนหลังบ้านใช้สำหรับทำกิจกรรมอื่น ๆ ที่เป็นอนุกรรมสัจจะและมีประตูทางออกสู่สวนหลังบ้าน



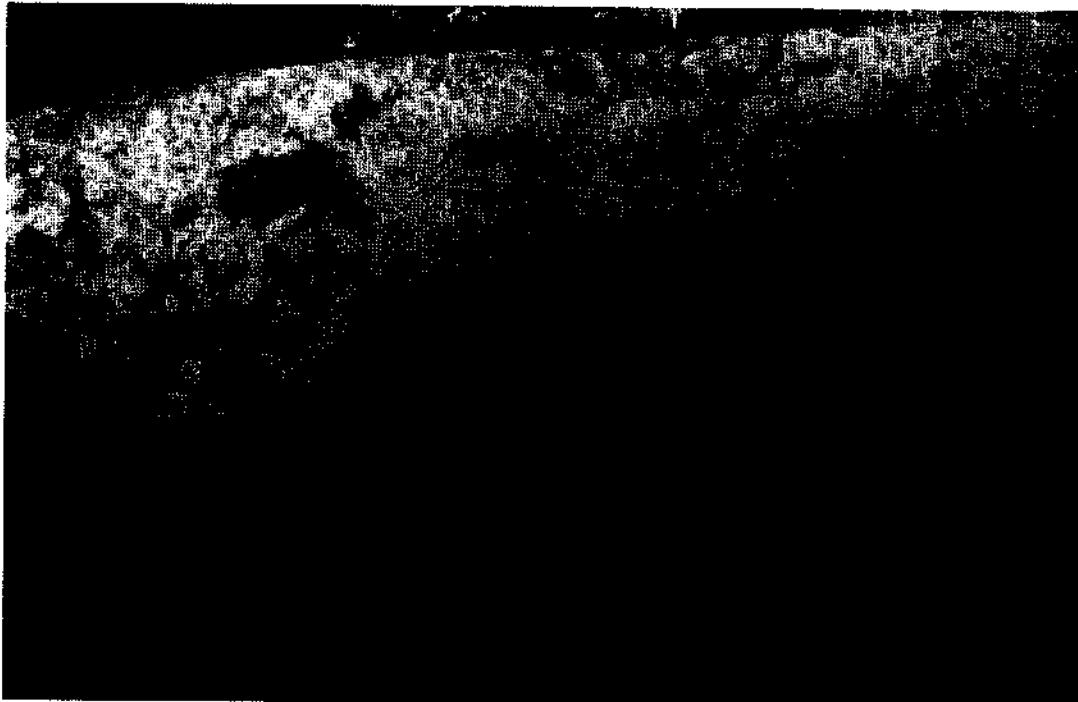
ภาพที่ ๑ ชิ้นส่วนของหวานพินขัด อายุราก ๓,๐๐๐ - ๔,๐๐๐ ปีมาแล้ว พนบริเวณ  
อำเภอโป่งน้ำร้อน จังหวัดจันทบุรี



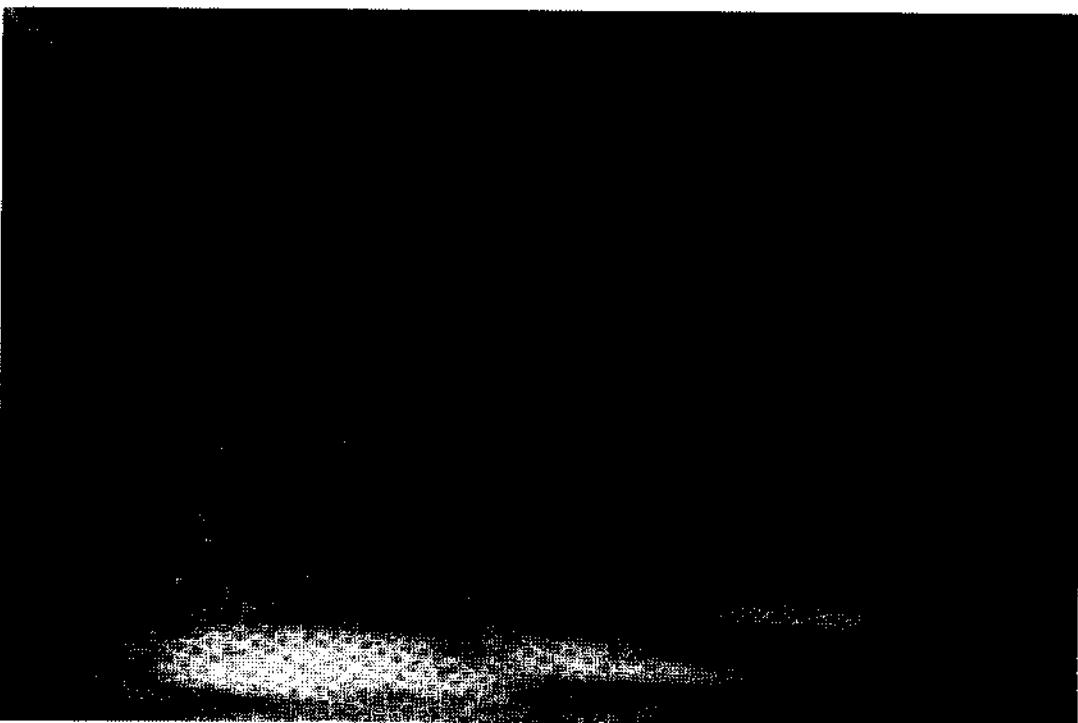
ภาพที่ ๒ ชิ้นส่วนกำไลหินและแกนหิน



ภาพที่ ๓ ศิลารักษ์ อักษรขอมโบราณ  
ภาษาขอมหลักที่ ๕๒ ได้มาจาก  
เพนนิค อำเภอเมือง จังหวัด  
จันทบุรี (ชุมชนเรืองจันทบุรี,  
๒๕๐๔, หน้า ๔๗)



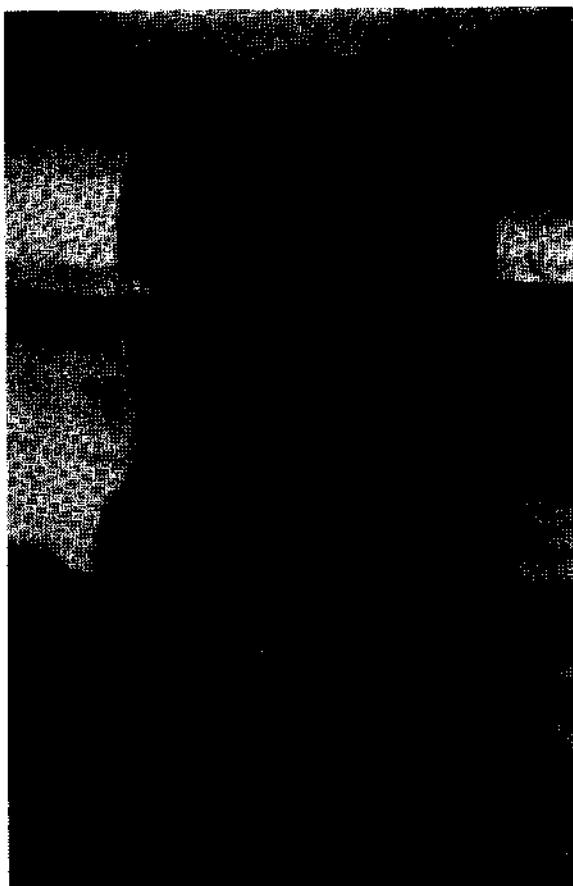
ภาพที่ ๔ ทับหลังศิลปะขอมแบบถາລານວິວຕະ ปัจจุบันอยู่ในพระอุโบสถ วัดทองหัว



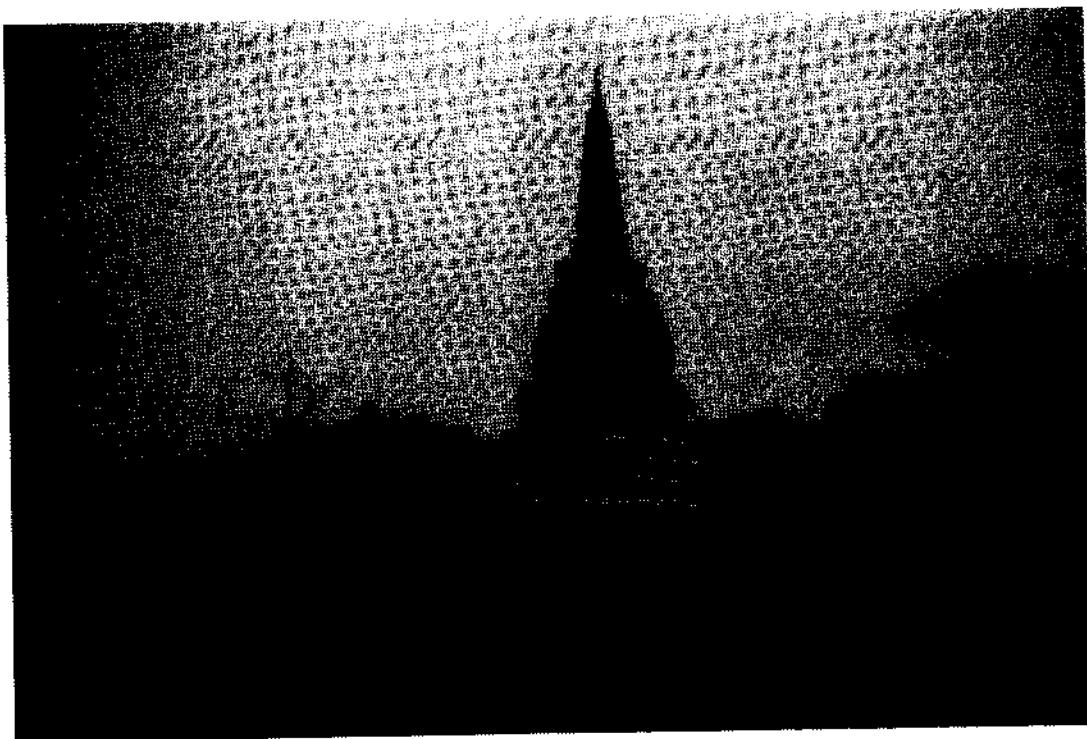
ภาพที่ ๕ ทับหลังศิลปะขอมแบบໄພຮົມ ปัจจุบันรักษาไว้ในพระอุโบสถ วัดทองหัว



ภาพที่ ๖ ศาสตราจารย์ของ บอส เชอร์ลิเยร์ สำรวจเมืองเพนีด เมื่อวันที่ ๖ มกราคม ๒๕๓๕



ภาพที่ ๗ ในsemesterทรายแดง เป็นศิลปะ<sup>๑</sup>  
ในยุคศูนย์กลางตอนต้น หรือก่อน  
สมัยอยุธยาที่วัดกลาง ซึ่งเดิมเป็น<sup>๒</sup>  
วัดร้างมาแต่โบราณ ต่อมาได้  
พัฒนาขึ้นเป็นวัดใหม่



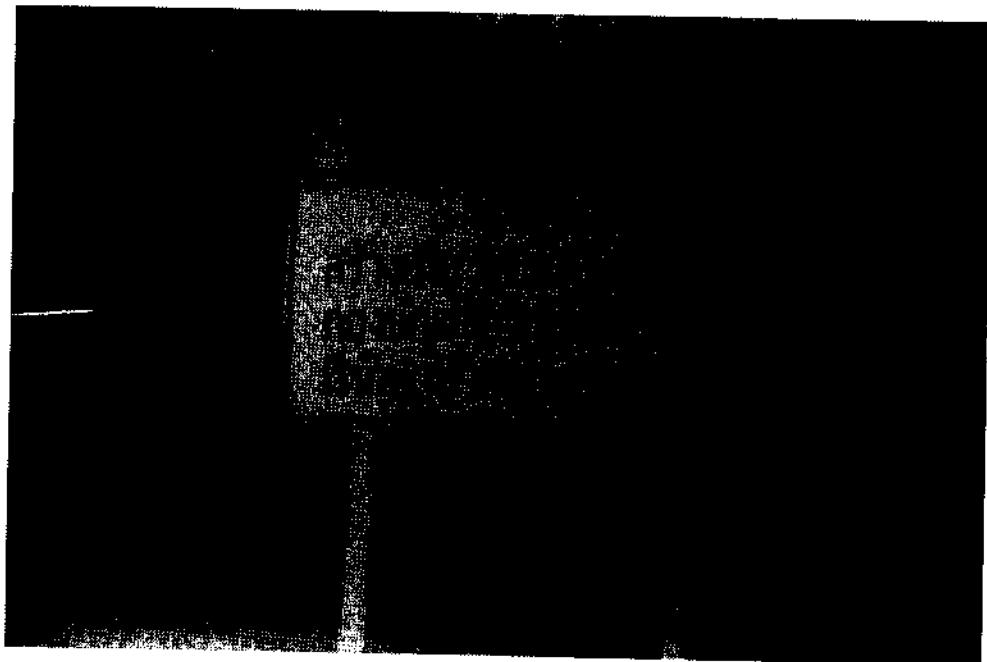
ภาพที่ ๔ พระเจดีย์และพระอุโบสถ วัดโยธานมิตร ศิลปะในสมัยรัชกาลที่ ๓



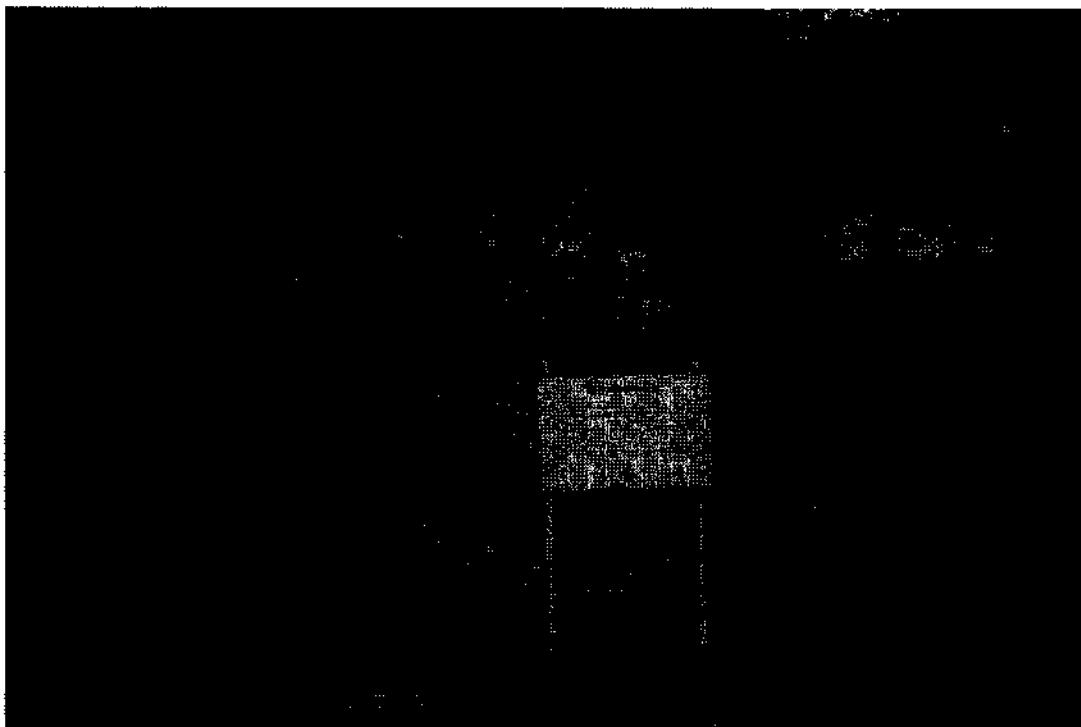
ภาพที่ ๕ ค่ายนินง สร้างในสมัยรัชกาลที่ ๓



ภาพที่ ๑๐ พระปรางค์วัดพลับ



ภาพที่ ๑๑ ตึกแดง กองบัญชาการของรัฐบาล



ภาพที่ ๑๒ คุกปี๊ก



ภาพที่ ๑๓ วังสวนป้านแก้ว



ภาพที่ ๔๙ เรือนร้านค้าในช่วงรัชกาลที่ ๕

---

## รายการอ้างอิง

- เจ้าพระยาพิพารวงศ์. (๒๕๐๔). พงศาวดารกรุงรัตนโกสินทร์ รัชกาลที่ ๑. กรุงเทพฯ : องค์การค้า  
ของครุสภาก.
- ตรี อมادัยกุล. (๒๕๐๔). ประวัติเมืองจันทบุรี. ใน ชุมชนเรื่องจันทบุรี. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์  
ครุสภาก.
- พระบาทสมเด็จพระปูจญาณกล้าเจ้าอยู่หัว. (๒๔๘๒). พระราชนิพนธ์สตือประพาสจันทบุรี. ม.ป.ท.  
(พิมพ์แยกในการทอดกฐิน ณ วัดจันทนาราม และวัดไฝล้อม จังหวัดจันทบุรี ๒๔๘๒)  
ศรีศักดิ์ วัลลิโภค�. (๒๕๓๒). ภาคตะวันออกกับการศึกษาประวัติศาสตร์ห้องถีน. ใน ชลบุรี :  
ประวัติศาสตร์และศิลปวัฒนธรรม ชลบุรี : มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ บางแสน.  
(เอกสารประกอบการสัมมนา เรื่อง ชลบุรี : ประวัติศาสตร์และศิลปวัฒนธรรม ;  
๑๑-๑๖ กันยายน ๒๕๓๒ ณ โรงเรียนบางแสนวิทยา ชลบุรี)
- หลวงสาคร คง熏ตต. (๒๕๔๕). ผู้เชื้อจันทบุรี. จันทบุรี : โรงพิมพ์บรรยงค์การพิมพ์.